

D.O.O. **Monteput**
PJ AUTOPUTA BAR-BOLJARE
Bis: **3243**
Podgorica, **2805** 2022 god.

Crna Gora
MINISTARSTVO KAPITALNIH INVESTICIJA
Podgorica

Priljeno: 25.02.2022				
Org. jed.	Jed. sl. ven. klas. znak	Redni broj	Prilog	Vrijednost
01-343/20-2145/1				38/1

CHINA ROAD & BRIDGE CORPORATION D.O.O. PEKING, NR KINA - DIO STRANOG DRUŠTVA PODGORICA



Company name / Naziv firme: CHINA ROAD & BRIDGE CORPORATION D.O.O. PEKING, NR KINA - DIO STRANOG DRUŠTVA PODGORICA
Address / Adresa: Nova Dalmatinska bb, Podgorica, Montenegro
TIN / PIB: 03016480
VAT / PDV: 30/31-14424-7
E-mail: info@crbcmontenegro.me

TO / ZA:	Employer: Government of Montenegro represented by Ministry of Capital investments / Investor: Vlada Crne Gore koju predstavlja Ministarstvo saobraćaja i pomorstva		
Address / Adresa:	Rimski trg 46, Podgorica, Montenegro / Rimski trg 46, Podgorica, Crna Gora		
Contract / Ugovor:	DESIGN AND BUILD CONTRACT for Bar-Boljare Highway, Section: Smokovac – Uvac – Mateševo, dated 26 February 2014, Appendix No. 4 Ref. No. 34/19-01-33903/2 dated 10th May 2019 UGOVOR ZA PROJEKTOVANJE I IZGRADNJU autoputa Bar-Boljare, Dionica: Smokovac – Uvač – Mateševo, od 26. februara 2014. Prilog 4 br. 34/19-01-903/2 od 10. maja 2019.		
Contract No. / Br. Ugovora:	Contract Ref. No. 01-827/1, Appendix No. 4 Ref. No. 34/19-01-3903/2 Ugovor br. 01-827/1, Prilog 4 br. 34/19-01-3903/2		
Advance Payment Invoice No. / Br. avansne fakture:	2022/02/24 BBH-WS-024-CD	Invoice Date. / Br. Datum:	24 February 2022
Place of request for the payment issue (IPS) / Mjesto podnošenja zahtjeva za plaćanje (IPS):	Podgorica	Date of request for the payment issue (IPS)/Datum podnošenja zahtjeva za plaćanje (IPS):	12 February 2022
Engineer's issuance of IPC Letter No. / Inženjerovo izdavanje dopisa Privremene situacije br.	Ref.: IG/21072/MR (IPC NO. WS-024)	Engineer's issuance of IPC date/ Datum Inženjerovog izdavanja Privremene situacije	23 February 2022
Payment Due Date (42 days after Contractor's Statement Submission) / Datum dospelja plaćanja (42 dana nakon dostave Izjave Izvođača)	26 March 2022		
No. / Broj	ITEMS / STAVKE	Value for Payment / Iznos za plaćanje	
A	Contractor's payments / Plaćanja Izvođača	EUR 283,234.43	
B	Retention Money / Garantni depozit	EUR 14,161.72	
C	Advance payment amortization / Amortizacija avansnog plaćanja	EUR 106,212.91	
D	Non Conformity / Neusaglašenost	EUR 0.00	
E	Deductions / Odbici	EUR 0.00	
F	Value of this Invoice (A-B-C+D+E) / Vrijednost ove fakture (A-B-C+D+E)	EUR 162,859.80	

Notice: Invoice exempted from VAT based on the Article 16 of the Law on Bar-Boljare Highway ("Montenegro Official Gazette" No. 52/14) and the Subclause 1.15 of the Design and Build Contract for Bar-Boljare Highway, Section: Smokovac-Uvac-Mateševo ("Montenegro Official Gazette" No. 54/14)
/ Napomena: Faktura oslobođena PDV-a na osnovu člana 16 Zakona o autoputu Bar-Boljare ("Službeni list Crne Gore" br. 52/14) i podklauzule 1.15 Ugovora o projektovanju i izgradnji autoputa Bar-Boljare, Dionica: Smokovac-Uvač-Mateševo ("Službeni list Crne Gore" br. 54/14)

*Please make payment in accordance with our bank information: / Molim Vas da izvršite plaćanje na osnovu sljedećih podataka:

Bank account details (for payment in Montenegro in EUR) / Detalji računa banke (za plaćanje u Crnoj Gori u eurima)	
Amount / Iznos:	EUR 162,859.80
Account No / Broj računa:	535-888888-42
With Bank / Ime banke:	Prva banka CG
Street / Ulica:	Nova Dalmatinska bb
City and Country / Grad i Država:	Podgorica, Montenegro / Podgorica, Crna Gora
Company Name / Naziv preduzeća:	CHINA ROAD & BRIDGE CORPORATION D.O.O. PEKING, NR KINA - DIO STRANOG DRUŠTVA PODGORICA

M.P.

General Manager
Deputy / Zamjenik
Generalnog Direktora

Kang Shifeng